AR

دليل إرشادات الاستخدام



# ROSAGATE® PROFESSIONAL KIT

FOR SENSITIVE AND INTOLERANT SKIN PRONE TO COUPEROSE



**PROFESSIONAL SPECIALTIES** 









# ROSAGATE<sup>®</sup> PROFESSIONAL KIT

ROSAGATE® Professional برتوكول علاجي فعال للبشرة للاستخدام الاحترافي، مطوَّر لتحسين مظهر البشرة المصابة بالكوبيروز الوردى والمحافظة عليها في حالة جيدة.

يعالج هذا المنتج الاحمرار المتقطع أو الدائم على البشرة بشكل فعال، سواء أكان هذا الاحمرار منتشرًا أو موضعيًا حتى عندما يكون كثيفًا، حيث يخفي هذا المنتج ظهور الأوعية الدموية السطحية الصغيرة وخاصةً تلك التي تظهر على وجنة الوجه.

ROSAGATE® Professional، بفضل خواصه المهدئة والملطفة للبشرة بشكل ملحوظ، قادرٌ على تقليل الإحساس المزعج ببعض الأعراض، مثل حرقان الجلد والالتهاب، التي تعاني منها في المعتاد أيضًا البشرة الحساسة، وغير المتسامحة، والمفرطة التفاعل والتأثُّر.

تهدف فعالية هذا المنتج إلى زيادة قدرة البشرة على التحمُّل والتكيُّف وتحسينها.

## ١. وصف مكونات هذه المجموعة العلاجية

تحتوى المجموعة العلاجية ROSAGATE® Professional على ما يلى:

- PS-R Preparatory Solution: أكياس تحتوي على مناديل مبللة مشرَّبة بمحلول منظف
   يُستخدم لإزالة أي تراكبات للدهون الزهمية على البشرة وبالتالي يجعل عملية فرد وتوزيع
   المستحلب العلاجي الفعال أكثر تجانسًا على البشرة (العلبة رقم ۱).
- ROSAGATE® Functional emulsion (الذي سيُشار إليه فيما بعد باسم المستحلب العلاجي الفعال): نظام علاجي على مرحلتين في شكل سائل موضوع في أمبولات قابلة للفتح وإعادة الغلق (العلبة رقم ۲). هناك مقياس متدرج مطبوع على الأمبولات يتيح لك تحديد الكمية المستخدمة من المستحلب العلاجي الفعال.
- أداة لوضع المنتج: فرشاة صغيرة تُستخدم لمرة واحدة يتم وضعها على رأس الأمبولة (العلبة رقم ٣). هذا النظام المكون من أداة بفرشاة لوضع المنتج والتي يتم تركيبها على الأمبولة يُسمى نظام VIALBRUSH.
- TEBISKIN® ROSAGATE-MASK Leave-on Hidden Gel-Mask: ماسك علاجي فعال موضوع في أكياس عملية الاستخدام تحتوي على جُرعة واحدة ٢,٥ مل تُستخدم في نهاية الإجراء العلاجي (العلبة رقم ٤).

## كيفية استخدام الأمبولات

#### ROSAGATE® Functional emulsion

- افصل أمبولة عن الأمبولات المجاورة فهذه الأمبولات ملحومة مع بعضها البعض على مستوى جسم الأمبولات ورؤوسها (كبسولة الغلق).
- استخدم القوة اللازمة والمناسبة لفصل الأمبولة المراد استخدامها عن الأمبولات المجاورة لها مع الحرص على عدم إزالة كبسولة الغلق أثناء ذلك عن غير قصد؛
- ٣. قم بإزالة كبسولة الغلق عبر الإمساك بالأمبولة وإبقائها في وضعية رأسية (أي عبر فتحتها وهي موجهة نحو الأعلى): أمسك جسم الأمبولة بإحدى يديك، وباليد الأخرى قم بإزالة كبسولة الغلق بحركة دائرية مع الحرص على عدم تسبب الضغط على جسم الأمبولة في خروج محتواها وتسربه (يُتمح في هذا الصدد بالإمساك بجسم الأمبولة من الجزء القريب من فتحة خروج المحتوى)؛
- بعد إزالة كبسولة الغلق، وفي حالة عدم إدخال فرشاة وضع المنتج فورًا على رأس الأمبولة، فإنه ينبغي إعادة غلق الأمبولة مرة أخرى بكبسولة الغلق التي سبق إزالتها:
- أدخل فرشأة وضع المنتج: اسحب أداة وضع المنتج من سطح العمل ثم ضعها على رأس الأمبولة مع الضغط بالقوة الضرورية واللازمة على هذه الرأس، واحرص على التحقق من تثبيتها جيدًا قبل الاستخدام؛
- بعد إدخال فرشاة وضع المنتج، ضع كبسولة الغلق على رف ما قريب بحيث تتمكن بسهولة من العثور عليها واستخدامها لإعادة غلق الأمبولة مرة أخرى.

## كيفية تنفيذ الإجراء العلاجي الفعال للبشرة

يتكون الإجراء العلاجي الفعال للبشرة من ٣ مراحل:

. تحضير البشرة وتجهيزها لاستخدام مستحلب ROSAGATE® Functional emulsion باستخدام

- المناديل المبللة بالمحلول PS-R Preparatory Solution!
  - وضع المستحلب العلاجي الفعال ROSAGATE®؛
- ينتهي هذا الإجراء العلاجي بوضع الماسك العلاجي الفعال EBISKIN® ROSAGATE-MASK. Leave-on Hidden Gel-Mask.

#### ٣,١. وصف الإجراء

- أ. اجعل المريض يستريح على سرير مناسب وهو مستلقٍ على ظهره بحيث يكون ظهر السرير مائلًا بدرجة ٥١٥ وذلك لتجنب سقوط المستحلب العلاجي الفعال نحو الأسفل عن غير قصدٍ و، على سبيل المثال، دخوله في عيني المريض أو مواضع الاحمرار؛
- احرص على حماية العينين باستخدام أدوات حماية مناسبة مثل كمادات العينين المصنوعة من الشاش، مع تبليل هذه الكمادات بمحلول فسيولوجي إن أمكن؛
- . أخرج المنديل المبلل PS Preparatory Solution واستخدِمه لتنظيف البشرة وإزالة الدهون الزائدة عنها في المناطق المراد معالجتها مع ممارسة بعض الفرك والتدليك الخفيف:
- قم بإزالة كبسولة الغلق ثم ضع فرشاة وضع المنتج على رأس الأمبولة مع ممارسة بعض الضغط عليها لتثبيتها بشكل آمن؛
- لاستخدام الأمبولة VIALBRUSH بشكل صحيح، وللتحقق من تجانس وانسيابية خروج المنتج من هذه الأمبولة، فإنه يُنصح قبل بدء الإجراء العلاجي بوضع كمية تجريبية صغيرة على ظهر يد المستخدم الذي ينبغي أن يكون مرتديًا لقفازات حماية مناسبة مع تبليل فرشاة وضع المنتج ببعض المحلول قبل الاستخدام؛
- ضع المستحلب العلاجي الفعال على المناطق المراد علاجها عبر الضغط قليلًا على الأمبولة بحيث تسمح بخروج المستحلب العلاجي الفعال بشكل متساو ومتجانس على كامل منطقة البشرة المراد علاجها. اترك المستحلب على البشرة لمدة ١٥-١٥ دقيقة؛
- وبعد الانتهاء من وضع المستحلب، قم بإزالة فرشاة وضع المنتج من رأس الأمبولة، ثم أحكِم علقها باستخدام كبسولة الغلق (تخلص من فرشاة وضع المنتج في مكان آمن، عبر إلقائها في حاويات النفايات المخصصة للتخلص من هذه الأدوات)؛
- بعد انتهاه فترة ترك المنتج على البشرة، ضع محتوى كيس الحاسك TEBISKIN® ROSAGATE MASK على البشرة، ضع محتوى كيس الحاسك بوفق ليتم توزيعه بشكل متجانس على المنطقة المعنية في البشرة.
- عقب الانتهاء من هذا الإجراء العلاجي الفعال للبشرة، تخلص من المواد المستخدمة عبر الالتزام بكافة القواعد والتشريعات الأوروبية الوطنية والمحلية المعمول بها في مسألة التخلص من النفايات وحماية البيئة.

#### ٣,٢. طريقة الاستخدام ووتيرة الاستعمال

كمية المستحلب ROSAGATE® Functional emulsion المطلوب استخدامها لكل إجراء علاجي فعال للبشرة:

يُنصح باستخدام ١ - ٢ مل من المستحلب العلاجي الفعال وفقًا لسطح منطقة البشرة المراد علاجها. في حالة عدم استخدام كامل المحلول الموجود في الأمبولة، فإنه ينبغي إعادة غلقها بإحكام باستخدام كبسولة الغلق الخاصة بها. يمكن استخدام الأمبولات في غضون مدة ٩٠ يومًا من تاريخ فتحها.

#### ٣,٣. طريقة الاستخدام ووتيرة الاستعمال ROSAGATE® Professional

تظهر فوائد هذا الإجراء العلاجي الفعال للبشرة بشكل كبير وملحوظ إحصائيًا بعد تنفيذ إجراءين علاجيين فعاليين بفاصل زمني ١٠٠٥ أيام تقريبًا بين كل منهما. كما يحكن تنفيذ المزيد من هذه الإجراءات العلاجية، مع المحافظة دامًًا على فاصل زمني مدته ١٠٠٥ أيام بين الإجراء والآخر، وذلك وفقًا للنتيجة المرجوة وشدة إصابة البشرة المُعالجة.

### ٤. احتياطات وقائية عامة للاستخدام

- يُحفظ هذا المنتج في مكان معتدل الحرارة وجاف، بعيدًا عن التعرض لمصادر الإضاءة والحرارة.
- يُحفظ هذا المنتج وأي ملحق آخر موجود في هذه المجموعة العلاجية في مكان آمن، بعيدًا عن
   متناول الأطفال.
- عقب الانتهاء من استخدام المستحلب العلاجي الفعال "ROSAGATE"، وفي نهاية كل إجراء علاجي، قم بإزالة فرشاة وضع المنتج من الأمبولة ثم أعِد غلقها باستخدام كبسولة الغلق (حتى لو



# ROSAGATE<sup>®</sup> PROFESSIONAL KIT

تم استخدام كامل محتوى الأمبولة).

- أعِد كل مكوِّن من مكونات المجموعة العلاجية بعد الاستخدام داخل العبوة الخاصة به.
- ارتد دامًا أدوات حماية مناسبة أثناء تنفيذ الإجراء العلاجي الفعال للبشرة (أقمصة العمل، وقفازات الحماية، وأقنعة التنفس وما إلى ذلك).
- تخلص من الملحقات المستعملة والتي لا يُكن إعادة استعمالها مرة أخرى متبعًا القوانين والتشريعات الوطنية والمحلية المتعلقة بحماية البيئة وكيفية التخلص من النفايات.

### ٤,١ معايير الاستبعاد: متي يجب عدم تنفيذ هذا الإجراء العلاجي

- عدم تحمُّل مكوِّن واحد أو أكثر من مكونات هذه المنتجات ووجود حساسية ضدها.
- الحمل (مِكن استخدام المنتج أثناء الحمل، إذا رأى الطبيب ذلك ضروريًا، بدءًا من الشهر الرابع من المدل)





### General Topics s.r.l.

25087 Salò (BS) - ITALIA
Tel. +39 0365 529117 • Fax +39 0365 522619
web: www.tebitech.com • e-mail: info@tebitech.com
www.general-topics.com